

Dodatek č. 1

ke Smlouvě o výpůjčce pozemku č. 25ODB93000128

uzavřené dle § 2193 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění

Smluvní strany:

Půjčitel:

Povodí Labe, státní podnik

se sídlem: Víta Nejedlého 951/8, Slezské Předměstí, 500 03 Hradec Králové
zastoupený: XXXXX
IČO: 70890005
DIČ: CZ70890005
zápis v rejstříku: Obchodní rejstřík vedený Krajským soudem v Hradci Králové, oddíl A, vložka 9473

(dále jen „půjčitel“)

Vypůjčitel:

Městské služby Ústí nad Labem, příspěvková organizace

se sídlem: Panská 1700/23, Ústí nad Labem - centrum, 400 01 Ústí nad Labem
zastoupená: XXXXX
IČO: 71238301
DIČ: CZ71238301, plátce DPH
zápis v rejstříku: Obchodní rejstřík vedený Krajským soudem v Ústí nad Labem, spisová značka Pr 739

(dále jen „vypůjčitel“)

Smluvní strany se po vzájemné dohodě rozhodly změnit následující ujednání Smlouvy o výpůjčce pozemku č. 25ODB93000128 ze dne 15. 12. 2025 (dále jen „**předmětná smlouva**“) tímto Dodatkem č.1 ke Smlouvě o výpůjčce pozemku č. 25ODB93000128 (dále jen „**dodatek č. 1**“) takto:

I.

1. Znění článku 2 bodu 2 předmětné smlouvy se mění takto:

Vypůjčitel bude vypůjčený pozemek dočasně užívat za účelem umístění plovoucího zařízení, tvořeného molem o rozměrech 6 x 2 m (12 m²) s přístupovou lávkou o rozměrech 3,88 x 0,9 m. Molo bude ke břehu kotveno pomocí přístupové lávky a ocelových lan, která budou vyvázána na betonových patkách s oky. Zařízení bude sloužit **k nepodnikatelskému účelu** a to výhradně k výkonu činnosti Vodní záchranné služby ČČK Ústí nad Labem, pobočný spolek, IČ: 44556594, a dále k vyvázáni **3 evidovaných plavidel a 3 neevidovaných plavidel** (dále jen „**vývaziště**“).

Vypůjčitel se výslovně zavazuje, že nebude vypůjčený pozemek využívat k podnikání nebo k jiné výdělečné činnosti ve smyslu zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů, dále jen „občanský zákoník“. Vypůjčený pozemek jsou oprávněni užívat pouze členové pobočného spolku Vodní záchranné služby ČČK Ústí nad Labem, IČ: 44556594 nebo osoby přímo spojené s jeho hlavní činností. Vypůjčitel není oprávněn umožnit užívání vypůjčeného pozemku nebo jeho části jiným osobám, než jsou zde uvedené. Vypůjčitel se výslovně zakazuje umožnit užívání vypůjčeného pozemku nebo jeho části třetími osobami za úplatu.

2. Znění článku 4 bodu 14 předmětné smlouvy se mění takto:

Vypůjčitel se zavazuje po dobu platnosti a účinnosti této smlouvy dodržovat podmínky stanovené ve stanovisku půjčitele jakožto správce vodního toku ze dne 20. 01. 2025, č. j. PLa/Bo/2024/052432 a jeho aktualizaci ze dne 08. 01. 2026 formou e-mailu, které jsou přílohou této smlouvy, a dále podmínky stanovené v případných později vydaných stanoviscích půjčitele jakožto správce vodního toku.

3. Přílohy předmětné smlouvy se mění takto:

- a) Příloha č. 1 předmětné smlouvy „Kopie snímku katastrální ortofotomapy s vyznačením rozsahu výpůjčky, včetně vyčíslení výměry“, platná ke dni uzavření předmětné smlouvy se nahrazuje kopií snímku katastrální ortofotomapy s vyznačením rozsahu výpůjčky, včetně vyčíslení výměry, platnou ke dni účinnosti tohoto dodatku č. 1, která tvoří přílohu č. 1 tohoto dodatku č. 1.
- b) Příloha č. 2 předmětné smlouvy se mění tak, že „Stanovisko správce toku ze dne 20. 01. 2025, č. j. PLa/Bo/2024/052432“ se doplňuje o aktualizaci stanoviska správce vodního toku ze dne 08. 01. 2026 formou e-mailu, která tvoří přílohu č. 2 tohoto dodatku č. 1.

II.

V ostatních ustanoveních zůstává předmětná smlouva beze změny.

III.

Prevence protiprávních jednání

1. Smluvní strany stvrzují svými podpisy, že v průběhu vyjednávání o této smlouvě vždy jednaly a postupovaly čestně a transparentně, a současně se zavazují, že takto budou jednat i při plnění této smlouvy a veškerých činností s ní souvisejících. Půjčitel prohlašuje, že má vytvořený ucelený program compliance opatření, v jehož rámci se vymezuje proti protiprávnímu či jinému nekalému jednání, jeho vzniku předchází, jakož i má zavedeny mechanismy k jeho odhalování. Program compliance opatření je dostupný na webové stránce www.pla.cz.
2. Smluvní strany se dále zavazují vždy jednat tak a přijmout taková opatření, aby nedošlo ke vzniku důvodného podezření na spáchání trestného činu či k samotnému jeho spáchání (včetně formy úcastenství), tj. jednat tak, aby kterákoli ze smluvních stran nemohla být uznána odpovědnou podle zákona č. 418/2011 Sb., o trestní odpovědnosti právnických osob a řízení proti nim nebo uplatněna trestní odpovědnost fyzických osob (včetně zaměstnanců) podle trestního zákoníku, případně aby nebylo zahájeno trestní stíhání proti kterékoli ze smluvních stran, včetně jejich zaměstnanců podle platných právních předpisů. Smluvní strany si neprodleně oznámí důvodné podezření ohledně možného naplnění skutkové podstaty jakéhokoli z trestných činů, zejména trestného činu korupční povahy, a to bez ohledu a nad rámec případné zákonné oznamovací povinnosti.

IV.

1. Smluvní strany berou na vědomí, že tento dodatek č. 1 bude uveřejněn v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (o registru smluv), v platném znění, a s jejím uveřejněním včetně metadat, případných dodatků a odvozených dokumentů v plném rozsahu souhlasí. Půjčitel zašle tento dodatek

č. 1 správci registru smluv, s čímž je vypůjčitel srozuměn. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v tomto dodatku č. 1 nepovažují za obchodní tajemství. Půjčitel zajistí, aby při uveřejňování tohoto dodatku č. 1 nebyly uveřejněny informace, které nelze uveřejnit podle platných právních předpisů (osobní údaje zaměstnanců vypůjčitele, jejich pracovní pozice a kontakty, telefonické i emailové adresy, apod.) a dále, aby byly znečitelněny podpisy podepisujících osob.

2. Tento dodatek č. 1 je vyhotoven v elektronické podobě ve formátu PDF/A a je podepsán platnými zaručenými elektronickými podpisy smluvních stran založenými na kvalifikovaných certifikátech. Každá ze smluvních stran obdrží tento dodatek č. 1 v elektronické podobě s uznávanými elektronickými podpisy smluvních stran.
3. Tento dodatek č. 1 nabývá platnosti dnem podpisu obou smluvních stran a účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv.
4. Uzavření tohoto dodatku č. 1 schválila rada města Ústí nad Labem na svém zasedání dne 8. 6. 2026, usnesením č. 3228/101R/26.

Přílohy:

1. Kopie snímku katastrální ortofotomapy s vyznačením rozsahu výpůjčky, včetně vyčíslení výměry, platná ke dni účinnosti tohoto dodatku č. 1
2. Aktualizace stanoviska správce toku č. j. PLa/Bo/2024/052432 ze dne 08. 01. 2026 formou e-mailu

V Roudnici n. L. dne

V Ústí n. L. dne

.....
za půjčitele:

XXXXX

XXXXX

Povodí Labe, státní podnik

.....
za vypůjčitele:

XXXXX

XXXXX

Městské služby Ústí nad Labem,
příspěvková organizace